



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement des Innern EDI  
Département fédéral de l'intérieur DFI  
**Bundesamt für Sozialversicherungen BSV**  
**Office fédéral des assurances sociales OFAS**

# **Tabellenauszug zur Ermittlung der EO-Tagesentschädigungen**

## **Extrait des tables pour la fixation des allocations journalières APG**

### **EO-Tabellenauszug Berufsprüfung 2023 (5 Seiten)**

### **Extrait des tables APG pour l'examen 2023 (5 pages)**

Gültig ab 1. Januar 2023  
Valable dès le 1er janvier 2023

Als Normaldienst gelten

- in der Armee sämtliche Dienstleistungen, die nicht als Beförderungsdienst oder Durchdienerdienst für Kader nach Abschluss der Grundausbildung gelten,
- Zivilschutzdienst,
- Leiterkurse Jugend und Sport,
- Jungschützenleiterkurs,
- Zivildienst.

Als Beförderungsdienst gelten Dienstleistungen, die zur Erlangung eines höheren Grades oder Funktion dienen.

Als Durchdienerdienst gelten Dienstleistungen von Personen, die ihre gesamte Dienstpflicht am Stück leisten wollen. Für Durchdiener-Kader nach Abschluss der Grundausbildung gelten die Ansätze gemäss Tabelle «Durchdiener-Kader».

Für Dienstleistende während der Rekrutenschule und gleichgestellten Dienstzeiten ohne Kinder beträgt die Entschädigung Fr. 69.– im Tag.

Als Mutterschaft gilt die Phase des 14-wöchigen Mutterschaftsurlaubes, während welchem Anspruch auf Entschädigung besteht. Bei längerem Spitalaufenthalt des Neugeborenen kann der Anspruch auf die Zahlung um maximal 8 Wochen verlängert werden. Als Vaterschaft gilt die Phase des zweiwöchigen Vaterschaftsurlaubes, während welchem Anspruch auf die Entschädigung besteht. Als Betreuung gilt die Phase des 14-Wöchigen Urlaubs zur Betreuung eines gesundheitlich schwer beeinträchtigten Kindes, während welchem Anspruch auf die Entschädigung besteht. Der Urlaub kann frei zwischen den Eltern aufgeteilt werden. Als Adoption gilt die Phase des zweiwöchigen Adoptionsurlaubes, während welchem Anspruch auf die Entschädigung besteht.

In den Entschädigungen gemäss Tabelle sind nicht inbegriffen:

- Betriebszulagen von Fr. 75.–,
- Effektiv ausgewiesene Betreuungskosten, jedoch höchstens Fr. 75.–.

Liegt das massgebende Einkommen zwischen zwei in der Tabelle enthaltenen Werten, so wird die dem nächst höheren Ansatz entsprechende Tagesentschädigung ausgerichtet.

Sont considérés comme un service normal:

- tout service accompli dans l'armée qui ne soit pas un service d'avancement, ni un service long accompli par des cadres qui ont déjà terminé leur instruction de base,
- un service de protection civile,
- les cours pour moniteurs de Jeunesse et Sport,
- les cours pour moniteurs de jeunes tireurs,
- un service civil.

Est considéré comme un service d'avancement tout service accompli dans l'armée qui vise à l'obtention d'un grade supérieur ou d'une nouvelle fonction.

Est considéré comme un service long toute prestation de service accompli d'une seule traite par des personnes qui veulent s'acquitter ainsi de la totalité de leur service. Pour les cadres en service long et qui ont terminé leur instruction de base, les montants de l'allocation sont donnés dans le tableau «Cadres en service long».

L'allocation revenant aux personnes sans enfant qui effectuent un service durant l'école de recrues et les périodes de service qui lui sont assimilées s'élève à 69 francs par jour.

Compte comme période de maternité tout congé de maternité de 14 semaines durant lequel un droit à l'allocation existe. En cas d'hospitalisation prolongée du nouveau-né, le droit au versement peut être prolongé au maximum de 8 semaines. Compte comme période de paternité tout congé de paternité de 2 semaines durant lequel un droit à

l'allocation existe. Compte comme période de prise en charge tout congé de prise en charge d'un enfant gravement atteint dans sa santé de 14 semaines durant lequel un droit à l'allocation existe. Le congé peut être réparti entre les parents. Est considérée comme adoption la période du congé d'adoption de deux semaines durant laquelle un droit à l'allocation existe.

Les allocations mentionnées dans la table ne comprennent pas:

- les allocations d'exploitation de 75 francs,
- les frais de garde dûment établis, mais au maximum jusqu'à concurrence de 75 francs.

Si le salaire déterminant se trouve entre deux taux du barème, c'est le taux le plus élevé qui sera pris en considération.

## Normaldienst

Jährliches Erwerbs- einkommen	Monats- lohn	Lohn der letzten vier Wochen	Wochen- lohn	Durch- schnitt- liches Erwerbs- einkommen im Tag	ohne Kinder	mit ... Kindern		
						1	2	ab 3
88 200	7 350	6 860	1 715	245	196.00	218.00	240.00	245.00
88 560	7 380	6 888	1 722	246	196.80	218.80	240.80	246.00
88 920	7 410	6 916	1 729	247	197.60	219.60	241.60	247.00
89 280	7 440	6 944	1 736	248	198.40	220.40	242.40	248.00
89 640	7 470	6 972	1 743	249	199.20	221.20	243.20	249.00
90 000	7 500	7 000	1 750	250	200.00	222.00	244.00	250.00
90 360	7 530	7 028	1 757	251	200.80	222.80	244.80	251.00
90 720	7 560	7 056	1 764	252	201.60	223.60	245.60	252.00
91 080	7 590	7 084	1 771	253	202.40	224.40	246.40	253.00
91 440	7 620	7 112	1 778	254	203.20	225.20	247.20	254.00
91 800	7 650	7 140	1 785	255	204.00	226.00	248.00	255.00
92 160	7 680	7 168	1 792	256	204.80	226.80	248.80	256.00
92 520	7 710	7 196	1 799	257	205.60	227.60	249.60	257.00
92 880	7 740	7 224	1 806	258	206.40	228.40	250.40	258.00
93 240	7 770	7 252	1 813	259	207.20	229.20	251.20	259.00
93 600	7 800	7 280	1 820	260	208.00	230.00	252.00	260.00
93 960	7 830	7 308	1 827	261	208.80	230.80	252.80	261.00
94 320	7 860	7 336	1 834	262	209.60	231.60	253.60	262.00
94 680	7 890	7 364	1 841	263	210.40	232.40	254.40	263.00
95 040	7 920	7 392	1 848	264	211.20	233.20	255.20	264.00
95 400	7 950	7 420	1 855	265	212.00	234.00	256.00	265.00
95 760	7 980	7 448	1 862	266	212.80	234.80	256.80	266.00
96 120	8 010	7 476	1 869	267	213.60	235.60	257.60	267.00
96 480	8 040	7 504	1 876	268	214.40	236.40	258.40	268.00
96 840	8 070	7 532	1 883	269	215.20	237.20	259.20	269.00
97 200	8 100	7 560	1 890	270	216.00	238.00	260.00	270.00
97 560	8 130	7 588	1 897	271	216.80	238.80	260.80	271.00
97 920	8 160	7 616	1 904	272	217.60	239.60	261.60	272.00
98 280	8 190	7 644	1 911	273	218.40	240.40	262.40	273.00
98 640	8 220	7 672	1 918	274	219.20	241.20	263.20	274.00
99 000 und mehr et plus	8 250 und mehr et plus	7 700 und mehr et plus	1 925 und mehr et plus	275 und mehr et plus	220.00	242.00	264.00	275.00

## Maternité, paternité, prise en charge, adoption

Revenu annuel	Salaire mensuel	Salaire des quatre dernières semaines	Salaire d'une semaine	Salaire ou revenu journalier moyen	Allocation
43 200	3 600	3 360	840	120	96.00
43 560	3 630	3 388	847	121	96.80
43 920	3 660	3 416	854	122	97.60
44 280	3 690	3 444	861	123	98.40
44 640	3 720	3 472	868	124	99.20
45 000	3 750	3 500	875	125	100.00
45 360	3 780	3 528	882	126	100.80
45 720	3 810	3 556	889	127	101.60
46 080	3 840	3 584	896	128	102.40
46 440	3 870	3 612	903	129	103.20
46 800	3 900	3 640	910	130	104.00
47 160	3 930	3 668	917	131	104.80
47 520	3 960	3 696	924	132	105.60
47 880	3 990	3 724	931	133	106.40
48 240	4 020	3 752	938	134	107.20
48 600	4 050	3 780	945	135	108.00
48 960	4 080	3 808	952	136	108.80
49 320	4 110	3 836	959	137	109.60
49 680	4 140	3 864	966	138	110.40
50 040	4 170	3 892	973	139	111.20
50 400	4 200	3 920	980	140	112.00
50 760	4 230	3 948	987	141	112.80
51 120	4 260	3 976	994	142	113.60
51 480	4 290	4 004	1001	143	114.40
51 840	4 320	4 032	1008	144	115.20
52 200	4 350	4 060	1015	145	116.00
52 560	4 380	4 088	1022	146	116.80
52 920	4 410	4 116	1029	147	117.60
53 280	4 440	4 144	1036	148	118.40
53 640	4 470	4 172	1043	149	119.20
54 000	4 500	4 200	1050	150	120.00
54 360	4 530	4 228	1057	151	120.80
54 720	4 560	4 256	1064	152	121.60
55 080	4 590	4 284	1071	153	122.40
55 440	4 620	4 312	1078	154	123.20
55 800	4 650	4 340	1085	155	124.00
56 160	4 680	4 368	1092	156	124.80
56 520	4 710	4 396	1099	157	125.60
56 880	4 740	4 424	1106	158	126.40
57 240	4 770	4 452	1113	159	127.20